

**Вторая Конференция государств — участников
Конвенции о запрещении применения,
накопления запасов, производства и передачи
противопехотных мин и об их уничтожении
по рассмотрению действия Конвенции**

1 December 2009

Russian

Original: English

Картахена-де-Индиас, 30 ноября — 4 декабря 2009 года

Пункт 9(е) повестки дня

Рассмотрение действия и состояния Конвенции:

уничтожение накопленных противопехотных мин

О выполнении Оттавской конвенции в Украине

Представлено Украиной

1. Обладая одними из самых больших запасов мин в мире, Украина придает огромное значение вопросу об их безопасном уничтожении в соответствии с положениями Оттавской конвенции, известной также как Договор о запрещении мин (ДЗМ).
2. На сегодняшний день Украина имеет 6 046 861 противопехотную мину, на которые распространяется действие ДЗМ. Украина подписала ДЗМ 24 февраля 1999 года, ратифицировала его 18 мая 2005 года и стала полноправным участником Конвенции 1 июня 2006 года. Хотя налагаемые ДЗМ обязательства приобрели для Украины юридическую силу только в 2006 году, с момента подписания Договора в 1999 году страна прилагала все усилия для соблюдения его положений в пределах имеющихся ресурсов и без каких-либо временных ограничений.
3. Уничтожение в 2003 году 400 000 противопехотных мин типа ПМН в Украине в рамках проекта Целевого фонда НАТО/ПРМ (при ведущей роли Канады) стало реальным практическим вкладом в глобальные усилия в этой сфере.
4. По-прежнему остается нерешенной сложнейшая проблема уничтожения более 6 000 000 мин типа ПМН, которые все еще находятся на складах в Украине.
5. Вот почему намерение ЕС оказать Украине помощь в уничтожении запасов мин типа ПМН в 2005 году стало существенной предпосылкой для решения Украины о ратификации ДЗМ.
6. Несмотря на то, что в 2007 году ЕК прекратила оказание помощи в финансировании выполнения Украиной обязательств налагаемых Оттавской конвенцией, Украина смогла возобновить с ней конструктивное сотрудничество с 2009 года.

* Переиздано по техническим причинам.



7. Согласно предложениям, изложенным в письме Председателя ЕК на имя премьер-министра в 2008 году, уничтожение противопехотных мин недавно было признано приоритетной задачей, выполнение которой можно было бы финансировать в рамках Национальной программы Украины (НПУ) Европейского инструмента соседства и партнерства (ЕИСП) на 2011–2013 годы.

8. Украина обращалась в Службу Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), с просьбой оказать техническую помощь и начала с ней сотрудничать. Как следствие, Украина готовится принять миссию экспертов ЮНМАС, которая посетит украинские объекты по уничтожению мин.

9. Наряду с мерами по привлечению внешней помощи Европейской комиссии и ЮНМАС, Украина производит уничтожение противопехотных мин на национальном государственном предприятии «Научно-производственное объединение „Павлоградский химический завод“», находящемся в ведении Национального космического агентства Украины (НКАУ).

10. С конца 2008 года украинские эксперты начали внедрение технологии уничтожения противопехотных мин типа ПФМ в печи с вращающимся подом в Павлограде. После модернизации печи ее производительность достигнет 1 130 000 мин ПФМ в год. Но даже при необходимом финансировании таких работ Украина сможет выполнить свои обязательства по ДЗМ только через пять лет.

11. Будучи твердо привержена целям Оттавской конвенции, Украина была бы признательна за представление любых предложений о финансовой или технической помощи, которые позволили бы найти выход из тупика, в который зашло выполнение статьи 4 в Украине.
